

وَحَدَّثَنِي أَبُو الرَّبِيعِ الزَّهْرَانِيُّ، حَدَّثَنَا حَمَادٌ، - يَعْنِي ابْنَ زَيْدٍ - عَنْ أَيُّوبَ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ، قَالَ قَدِمَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَصْحَابُهُ مَكَّةَ وَقَدْ وَهَنْتَهُمْ حُمَى يَثْرِبَ . قَالَ الْمُشْرِكُونَ إِنَّهُ يَقْدَمُ عَلَيْكُمْ غَدًا قَوْمٌ قَدْ وَهَنْتَهُمُ الْحُمَى وَلَقُوا مِنْهَا شِدَّةً . فَجَلَسُوا مِمَّا يَلِي الْحِجْرَ وَأَمَرَهُمُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ يَرْمِلُوا ثَلَاثَةَ أَشْوَاطٍ وَيَمْشُوا مَا بَيْنَ الرُّكْنَيْنِ لِيَرَى الْمُشْرِكُونَ جَلَدَهُمْ فَقَالَ الْمُشْرِكُونَ هَؤُلَاءِ الَّذِينَ زَعَمْتُمْ أَنَّ الْحُمَى قَدْ وَهَنْتَهُمْ هَؤُلَاءِ أَجْلَدُ مِنْ كَذَا وَكَذَا . قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ وَلَمْ يَمْنَعَهُ أَنْ يَأْمُرَهُمْ أَنْ يَرْمِلُوا الْأَشْوَاطَ كُلَّهَا إِلَّا الْإِبْقَاءُ عَلَيْهِمْ .

Rapporté par Ibn ‘Abbas رضي الله عنهما : Le
Messager d’Allah ﷺ et ses compagnons sont
venus à La Mecque alors qu’ils étaient affaiblis
par la fièvre de Médine. Les polythéistes de La
Mecque ont dit : « Il va venir vers vous un
peuple affaibli par la fièvre. » Ils se sont assis
dans le Hatim. Alors le Messager d’Allah ﷺ
leur a ordonné de marcher rapidement
pendant trois tours et de marcher
normalement pendant les quatre autres, afin
que les polythéistes voient leur force. Les
polythéistes se sont alors dit : « Vous pensiez
qu’ils étaient affaiblis par la fièvre, mais ils
sont plus forts que telle ou telle personne. »
Ibn ‘Abbas a ajouté : « Le Prophète ﷺ ne leur a
pas ordonné de marcher rapidement pendant
tous les tours, par bienveillance envers eux. »